



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

DEUXIÈME SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le jeudi 22 septembre 2011 — N° 43

*Neuf heures quarante-cinq*

Président de l'Assemblée nationale :  
M. Jacques Chagnon

---

QUÉBEC



## Partie 1

### AFFAIRES COURANTES

#### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Mont-Royal sur le sujet suivant : *Souligner la journée «En ville, sans ma voiture !».*
- La députée de Matapédia sur le sujet suivant : *M. Paul-Arthur Gendron qui a reçu un prix international des Chevaliers de Colomb.*
- Le député d’Abitibi-Est sur le sujet suivant : *Souligner les récipiendaires de l’Ordre national du mérite agricole.*
- La députée de Marguerite-D’Youville sur le sujet suivant : *30<sup>e</sup> édition de la Journée d’action contre la violence sexuelle faite aux femmes.*
- Le député de Shefford sur le sujet suivant : *Festival international de la chanson de Granby.*
- Le député des Îles-de-la-Madeleine sur le sujet suivant : *Journée de sensibilisation à l’arthrite.*
- Le député de Kamouraska-Témiscouata sur le sujet suivant : *60<sup>e</sup> anniversaire de la Fédération de l’UPA de la Côte-du-Sud.*
- Le député de Robert-Baldwin sur le sujet suivant : *Félicitations à l’Association pour la santé environnementale du Québec et à sa présidente, Mme Rohini Peris.*
- La députée de Crémazie sur le sujet suivant : *Hommage aux bénévoles qui enseignent à l’école Félix-Antoine, à Montréal.*
- Le député de Chomedey sur le sujet suivant : *M. François Fournier et Mme Lise Paquette, récipiendaires de la médaille de l’Assemblée nationale.*

#### DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

#### PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

#### DÉPÔTS a) documents

- b) rapports de commissions**
- c) pétitions**

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

## Partie 2

### **AFFAIRES DU JOUR**

#### **AFFAIRES PRIORITAIRES**

#### **DÉBATS D'URGENCE**

#### **DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

- 1) Le rapport de la Commission de l'administration publique qui, le 31 mars 2011, a procédé à l'audition portant sur les frais d'administration des commissions scolaires et qui, les 15 et 31 mars et les 4 et 19 mai 2011, a tenu des séances de travail relativement à ce mandat. Ce rapport contient 5 recommandations.

Rapport déposé le **9 juin 2011**

Sous réserve des dispositions du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 94 (R.A.N.), et du consentement de l'Assemblée, la prise en considération de ce rapport doit être effectuée au plus tard le **4 octobre 2011**.

- 2) Le rapport de la Commission de l'aménagement du territoire qui, le 28 octobre 2010, s'est réunie afin de procéder à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Régie du logement; puis en séances de travail le 28 octobre 2010 et le 16 mars 2011 relativement à ce mandat. Le rapport contient 4 recommandations.

Rapport déposé le **20 septembre 2011**

Sous réserve des dispositions du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 94 (R.A.N.), la prise en considération de ce rapport doit être effectuée au plus tard le **5 octobre 2011**.

#### **AUTRES AFFAIRES**

##### **I. Projets de loi du gouvernement**

*Consultation générale*

*Adoption du principe*

- 3) **Projet de loi n° 4**  
Loi permettant aux municipalités d'octroyer un crédit de taxes à certains propriétaires d'immeubles résidentiels touchés par une hausse de leur valeur excédant la moyenne de façon significative  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **22 mars 2011**
- 4) **Projet de loi n° 7**  
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le secteur financier  
Présenté par le ministre délégué aux Finances le **4 mai 2011**
- 5) **Projet de loi n° 9**  
Loi resserrant l'encadrement des vérifications en matière de permis et apportant d'autres modifications à la Loi sur la sécurité privée  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **12 mai 2011**
- 6) **Projet de loi n° 14**  
Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable  
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le 12 mai 2011  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le **20 septembre 2011**
- 7) **Projet de loi n° 16**  
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé et de services sociaux afin notamment de resserrer le processus de certification des résidences pour personnes âgées  
Présenté par la ministre déléguée aux Services sociaux le 12 mai 2011  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le **20 septembre 2011**
- 8) **Projet de loi n° 19**  
Loi prévoyant un régime temporaire concernant la représentation électorale et suspendant l'application de certaines dispositions de la Loi électorale  
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **12 mai 2011**

- 9) Projet de loi n° 21  
Loi modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche  
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le **2 juin 2011**
- 10) Projet de loi n° 22  
Loi modifiant le Code civil concernant certains cas de résiliation du bail d'un logement  
Présenté par la ministre responsable des Aînés le **3 juin 2011**
- 11) Projet de loi n° 23  
Loi modifiant divers régimes de retraite du secteur public  
Présenté par la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor le **8 juin 2011**
- 12) Projet de loi n° 24  
Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation  
Présenté par le ministre de la Justice le **8 juin 2011**
- 13) Projet de loi n° 25  
Loi visant à interdire la revente de billets de spectacle à un prix supérieur au prix annoncé par le vendeur autorisé  
Présenté par le ministre de la Justice le 7 juin 2011  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le **20 septembre 2011**
- 14) Projet de loi n° 27  
Loi sur la Société du Plan Nord  
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le **8 juin 2011**
- 
- \* **Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 15) Projet de loi n° 28  
Loi modifiant la Loi concernant la mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur  
Présenté par le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation le **10 juin 2011**

- 16) Projet de loi n° 30**  
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **21 septembre 2011**
- 17) Projet de loi n° 38**  
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **6 octobre 2009**
- Étude détaillée en commission*
- 18) Projet de loi n°44**  
Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 6 octobre 2009  
Principe adopté le **27 octobre 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 19) Projet de loi n° 82**  
Loi sur le patrimoine culturel  
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le 18 février 2010  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 31 mars 2011  
Principe adopté le **5 mai 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 20) Projet de loi n° 94**  
Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements  
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le 24 mars 2010  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 8 février 2011  
Principe adopté le **15 février 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions



**21) Projet de loi n° 120**

Loi concernant les campagnes à la direction des partis politiques  
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions  
démocratiques et de l'Accès à l'information le 20 octobre 2010  
Principe adopté le **9 décembre 2010**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

**22) Projet de loi n° 89**

Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'en renforcer le respect  
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et  
des Parcs le 15 avril 2010  
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement  
(consultations) déposé le 15 mars 2011  
Principe adopté le 7 avril 2011  
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement adopté le  
**21 septembre 2011**

**II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

**23) Projet de loi n° 190**

Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

**24) Projet de loi n° 191**

Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

**25) Projet de loi n° 192**

Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national  
du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes  
et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les  
limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites  
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**

- 26) Projet de loi n° 193  
Loi modifiant la Loi sur les transports  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**
- 27) Projet de loi n° 194  
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie  
Présenté par le député de La Peltrie le **29 avril 2009**
- 28) Projet de loi n° 196  
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois  
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**
- 29) Projet de loi n° 197  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général afin de permettre la vérification intégrée d'Hydro-Québec  
Présenté par le député de Jonquière le **30 mars 2011**
- 30) Projet de loi n° 198  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**
- 31) Projet de loi n° 391  
Loi visant à affirmer les valeurs fondamentales de la nation québécoise  
Présenté par la députée de Charlevoix le **24 novembre 2009**
- 32) Projet de loi n° 393  
Loi modifiant la Loi sur l'administration publique afin d'obliger les ministères et organismes à publier un rapport mensuel de leurs dépenses  
Présenté par le député de Shefford le **29 avril 2010**
- 33) Projet de loi n° 394  
Loi sur l'Agence québécoise du cancer  
Présenté par le député de La Peltrie le **14 avril 2010**
- 34) Projet de loi n° 395  
Loi encadrant l'accessibilité et l'universalité des services de santé au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **27 avril 2010**

- 35) Projet de loi n° 396  
Loi visant l'arrêt provisoire des activités d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste  
Présenté par le député de L'Assomption le **27 octobre 2010**
- 36) Projet de loi n° 397  
Loi imposant un moratoire sur les projets d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste  
Présenté par le député de Mercier le **27 octobre 2010**
- 37) Projet de loi n° 398  
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant de nouveau la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme  
Présenté par le député de Mercier le **11 novembre 2010**
- 38) Projet de loi n° 399  
Loi modernisant les dispositions relatives aux briseurs de grève et modifiant de nouveau le Code du travail  
Présenté par le député de Beauharnois le **3 décembre 2010**
- 39) Projet de loi n° 490  
Loi sur l'utilisation accrue du bois dans la construction  
Présenté par le député de Roberval le **9 décembre 2010**
- 40) Projet de loi n° 491  
Loi interdisant l'exploration et l'exploitation de l'amiante et de l'uranium au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **9 décembre 2010**
- 41) Projet de loi n° 492  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **16 février 2011**
- 42) Projet de loi n° 493  
Loi sur la révocation d'un député  
Présenté par le député de La Peltrie le **17 février 2011**
- 43) Projet de loi n° 495  
Loi sur la transparence en matière syndicale et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le député de Shefford le **12 mai 2011**

**44) Projet de loi n° 496**

Loi établissant une date fixe pour l'élection des membres de l'Assemblée nationale à compter du 13 mai 2013  
Présenté par le député de Mercier le **19 mai 2011**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

**III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

**45) Projet de loi n° 203**

Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog  
Présenté par le député d'Orford le **12 mai 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

**46) Projet de loi n° 205**

Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman  
Présenté par le député de D'Arcy-McGee le **2 juin 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

**47) Projet de loi n° 229**

Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield  
Présenté par le député de Beauharnois le **9 novembre 2010**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

*Adoption du principe*

*Adoption*

#### **IV. Motions du gouvernement**

**48)** 21 septembre 2011

Motion inscrite par le leader du gouvernement :

Conformément à l'article 146 du Règlement, que l'Assemblée nationale mandate la Commission de l'administration publique, afin qu'elle procède à l'audition de M. Jacques Duchesneau dirigeant de l'Unité anticollusion du ministère des Transports sur son rapport, mardi le 27 septembre 2011 à la salle du Conseil législatif selon l'horaire suivant :

15 heures à 15 heures 30 : présentation par M. Jacques Duchesneau;

15 heures 30 à 18 heures : échanges avec M. Jacques Duchesneau; que le temps soit partagé également entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et les députés d'opposition;

Que la Commission puisse, si elle le juge nécessaire, poursuivre ses échanges avec M. Jacques Duchesneau de 19 heures 30 à 21 heures 30;

Que conformément aux dispositions de l'article 176 du Règlement, la Commission dépose son rapport à l'Assemblée au plus tard le mardi 4 octobre 2011.

#### **V. Crédits budgétaires**

#### **VI. Débats statutaires**

**49)** Débat sur le rapport de la Commission de la représentation électorale sur la délimitation des circonscriptions électorales du Québec déposé le **20 septembre 2011** (L.R.Q., c. E-3.3, a. 28).

#### **AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission  
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

**Mandat conféré par une loi**

- Entendre le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux concernant la Vigie relative au projet Dossier de santé du Québec.
- Entendre la présidente-directrice générale de Services Québec concernant l'examen du rapport annuel 2009-2010 de Services Québec et du rapport indépendant sur l'application de la *Loi sur Services Québec*.

[COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES  
RESSOURCES NATURELLES](#)

**Mandat de l'Assemblée**

Consultation générale :

- Livre vert pour une politique bioalimentaire du Québec intitulé *Donner le goût du Québec* (mandat confié le 8 juin 2011).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- La Financière agricole du Québec.

### **Mandat d'initiative**

- La sécurité des approvisionnements en produits pétroliers.

### **COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 22**, Loi modifiant le Code civil concernant certains cas de résiliation du bail d'un logement (mandat confié le 20 septembre 2011).

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog (mandat confié le 12 mai 2011).
- **Projet de loi n° 229**, Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (mandat confié le 24 février 2011).

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission municipale du Québec.

### **COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION**

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 44**, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 82**, Loi sur le patrimoine culturel (mandat confié le 5 mai 2011).

### **Mandat d'initiative**

- Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.

- Bonification de l'offre d'apprentissage dans le domaine de l'activité physique, du sport et de la culture afin de créer le sentiment d'appartenance.

### COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

#### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des états financiers et des rapports annuels 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 du Fonds de développement et de reconnaissance des compétences de la main-d'œuvre.

#### **Mandat réglementaire**

##### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des partenaires du marché du travail.
- Régie des installations olympiques.

#### **Mandat d'initiative**

- La modernisation des dispositions anti-briseurs de grève prévues au Code du travail.

### COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

#### **Mandat conféré par une loi**

- Examen des états financiers et du rapport d'activités de l'Institut de la statistique du Québec.

#### **Mandat réglementaire**

##### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Bureau de décision et de révision.
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.
- Institut de la statistique du Québec.

#### **Mandat d'initiative**

- Étude des mesures pour contrer la consommation du tabac de contrebande.



## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 9**, Loi resserrant l'encadrement des vérifications en matière de permis et apportant d'autres modifications à la Loi sur la sécurité privée (mandat confié le 20 septembre 2011).

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 94**, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 120**, Loi concernant les campagnes à la direction des partis politiques (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman (mandat confié le 2 juin 2011).

### **Mandat conféré par une loi**

- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 de la Commission d'accès à l'information.
- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 du Commissaire au lobbying.

### **Mandat réglementaire**

- Audition du Protecteur du citoyen .

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des services juridiques .

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Curateur public.

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2005-2006 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal, Laval, Lanaudière (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2006-2007 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal, Laval, Lanaudière, Laurentides, Montérégie (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2007-2008 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal, Laval, Lanaudière, Laurentides, Montérégie (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2008-2009 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Chaudière-Appalaches, Lanaudière, Montréal, Baie-James, Laval, Montérégie, Outaouais, Bas-Saint-Laurent, Mauricie et Centre-du-Québec (déféré le 24 février 2011); Estrie, Laurentides (déféré le 15 mars 2011).
- Étude du rapport annuel 2008-2009 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2009-2010 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Lanaudière, Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Laval, Laurentides, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Examen des rapports d'appréciation de la performance du système de santé et de services sociaux 2009 et 2010.
- Examen des rapports sur la mise en œuvre de la Loi sur le tabac 2005 et 2010.

- Examen du rapport d'évaluation du projet expérimental du Dossier de santé du Québec sur le territoire de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Régie de l'assurance maladie du Québec.
- Office des personnes handicapées du Québec.
- Commissaire à la santé et au bien-être.
- Comités de révision de l'assurance maladie.

#### Étude de pétitions :

- Pétitions 204-20110505 et 205-20110505 concernant la pratique sage-femme.

### COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du Rapport d'évaluation du projet pilote sur les cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Agence métropolitaine de transport.
- Commission de la qualité de l'environnement Kativik.
- Société québécoise de récupération et de recyclage.

### COMMISSION SPÉCIALE SUR LA QUESTION DE MOURIR DANS LA DIGNITÉ

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultation générale :

- Question du droit de mourir dans la dignité (mandat confié le 24 février 2011).

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6

**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

**Projets de loi publics au nom des députés**

- a) 19 mai 2011  
Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels – *député des Chutes-de-la-Chaudière.*
- b) 19 mai 2011  
Loi modifiant la Loi sur le traitement des élus municipaux – *député des Chutes-de-la-Chaudière.*

**Projets de loi d'intérêt privé**

**Interpellations**

- c) 21 avril 2011  
Interpellation du député de Shefford au ministre des Finances sur le sujet suivant : *L'état des finances publiques au Québec.*

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

- aa) Interpellation du député de Kamouraska-Témiscouata au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation sur le sujet suivant : *La crise agricole au Québec.*